



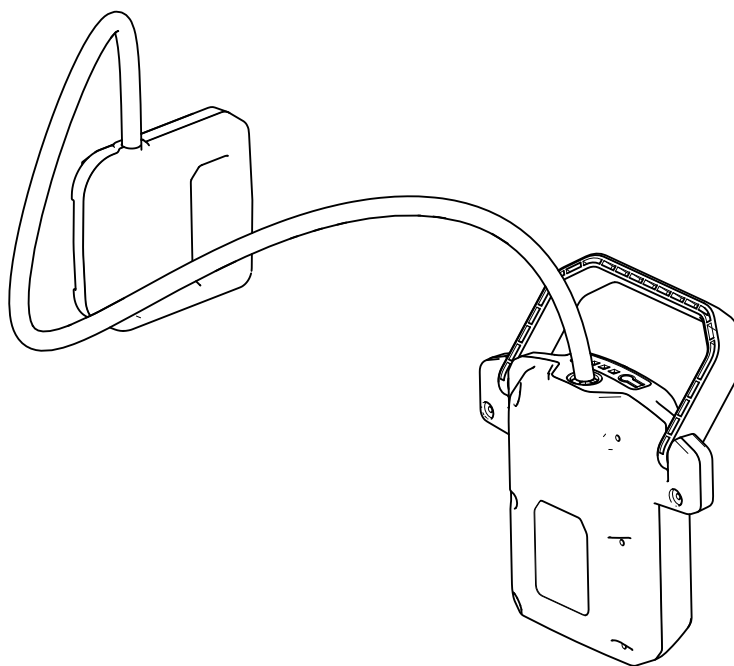
Count on it.

Form No. 3450-593 Rev A

Manual do Operador

Cabo de mochila Revolution 60 V

Modelo nº 66005—Nº de série 322000001 e superiores





Para obter assistência, consulte www.Toro.com/support para obter vídeos de instruções ou contacte 1-888-384-9939 antes de devolver este produto.

⚠ AVISO

CALIFÓRNIA
Proposição 65 Aviso

É do conhecimento do Estado da Califórnia que o cabo de alimentação deste produto contém chumbo, químico que pode provocar defeitos congénitos ou outros problemas reprodutivos. Lave as mãos após a utilização.

É do conhecimento do Estado da Califórnia que a utilização deste produto pode causar exposição a químicos que podem provocar cancro, defeitos congénitos ou outros problemas reprodutivos.

Sempre que necessitar de assistência, peças genuínas do fabricante ou informações adicionais, entre em contacto com um representante de assistência autorizado ou com o serviço de assistência do fabricante, indicando os números de modelo e de série do produto. A Figura 1 mostra onde se encontram os números de série e modelo do produto. Escreva os números no espaço fornecido.

Importante: Com o seu dispositivo móvel, pode ler o código QR no autocolante do número de série (se equipado) para aceder à garantia, peças e outras informações do produto.

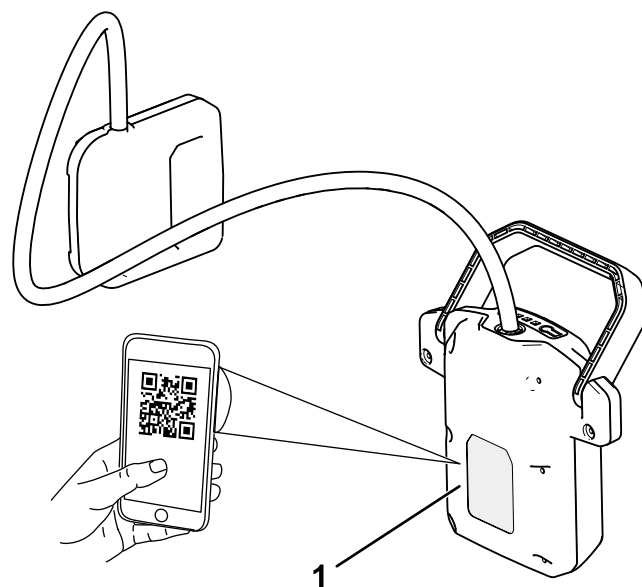


Figura 1

g387674

1. Localização dos números de modelo e de série.

Modelo nº _____

Nº de série _____

Introdução

Esta mochila destina-se a ser utilizada por proprietários e operadores profissionais. O cabo da mochila foi concebido para ligar uma mochila Toro 60 V a produtos manuais alimentados Toro 60 V compatíveis. Se este produto for utilizado para um fim diferente da sua utilização prevista, poderá pôr em perigo o utilizador e outras pessoas.

A mochila e o cabo da mochila não são compatíveis com produtos de tração ou de arrasto (tais como ferramentas de remoção de neve ou cortadores de relva).

Leia estas informações cuidadosamente para saber como utilizar o produto, como efetuar a sua manutenção de forma adequada, evitar ferimentos e danos no produto. A utilização correta e segura do produto é da exclusiva responsabilidade do utilizador.

Visite www.Toro.com para mais informações, incluindo sugestões de segurança, materiais de formação, informações sobre acessórios, obter ajuda a localizar um representante ou para registar o seu produto.

Símbolo de alerta de segurança

O símbolo de alerta de segurança (Figura 2) mostrado neste manual e na máquina identifica mensagens de segurança importantes que têm de ser seguidas para evitar acidentes.



Figura 2

Símbolo de alerta de segurança

g000502

O símbolo de alerta de segurança surge acima de informações que o alertam para ações ou situações inseguras e será seguido pela palavra **PERIGO**, **AVISO** ou **CUIDADO**.

PERIGO indica uma situação de risco eminente que, se não for evitada, **irá** resultar em morte ou ferimento grave.

AVISO indica uma situação de risco potencial que, se não for evitada, **pode** resultar em morte ou ferimento grave.

CUIDADO indica uma situação de risco potencial que, se não for evitada, **poderá** resultar em ferimento leve ou moderado.

Neste manual são ainda utilizados dois termos para identificar informações importantes. **Importante** chama a atenção para informação especial de ordem mecânica e **Nota** sublinha informação geral que requer atenção especial.

Segurança

Autocolantes de segurança e de instruções



Os autocolantes de segurança e de instruções são facilmente visíveis e situam-se próximo das zonas de potencial perigo. Substitua todos os autocolantes danificados ou em falta.



decal145-3807

145-3807

1. Aviso – Leia o *Manual do utilizador*.
2. Não deite fora indevidamente.



decal145-3808

145-3808

1. Estado de carga da bateria

Descrição geral do produto

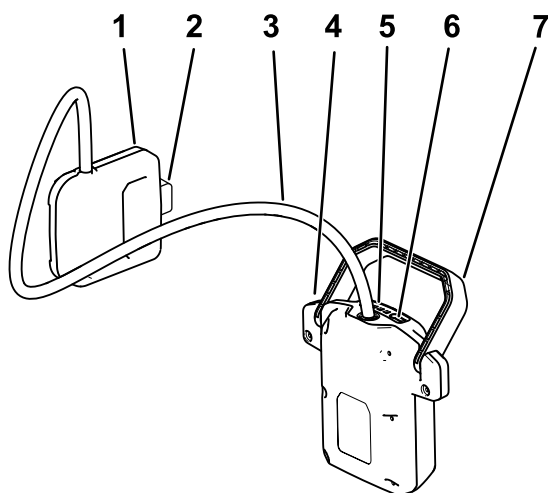


Figura 3

g387676

- | | |
|--|--|
| 1. Conector da mochila | 5. Indicadores LED (carga atual) |
| 2. Botão do fecho do conector da mochila | 6. Botão indicador de carga da bateria |
| 3. Fio do cabo | 7. Pega do conector da bateria |
| 4. Conector da bateria | |

Funcionamento

⚠ AVISO

A utilização inadequada da mochila, do cabo da mochila, ou de uma ferramenta ligada pode criar risco de ferimentos

Leia e siga os Manuais do utilizador da mochila e da ferramenta específica antes de usar o cabo da mochila com a mochila.

⚠ AVISO

Inspeccione o fio do cabo antes de cada utilização, não utilizar um fio danificado.

- Se o fio estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço autorizado ou por um revendedor de serviço autorizado, a fim de evitar riscos.
- Não esforce o fio. Nunca utilize o fio para transportar, puxar ou desligar o cabo.
- Mantenha o fio afastado do calor, óleo, extremidades afiadas ou peças em movimento.
- Se utilizar uma ferramenta de corte, mantenha o fio afastado da área de corte.

Instalar o cabo

1. Alinhe o conector da mochila à mochila e deslize-o para dentro da mochila até que se encaixe no fecho (Figura 4).

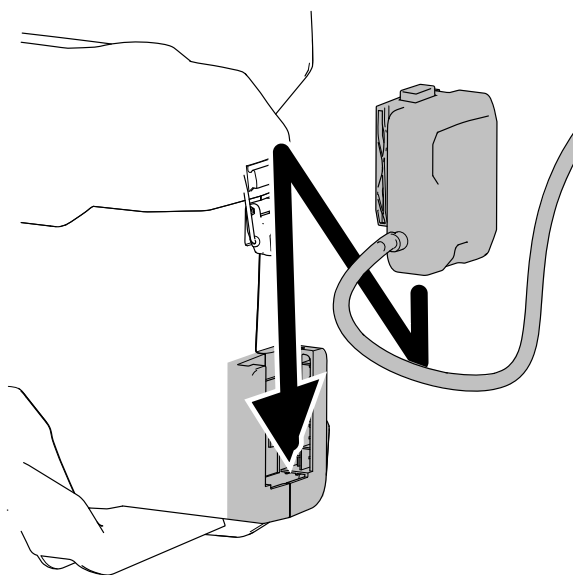


Figura 4

g365351

2. Alinhe o conector da bateria e insira-o na ferramenta até que encaixe no fecho, como se mostra na [Figura 5](#).

Nota: A qualquer altura, pressione o botão do indicador de carga da bateria no conector da bateria para visualizar a carga atual (indicadores LED).

Nota: O cabo de bateria só é compatível com produtos manuais, não pode ser utilizado com produtos de ligação ao solo ou com produtos com operador apeado (tais como ferramentas de remoção de neve ou cortadores de relva).

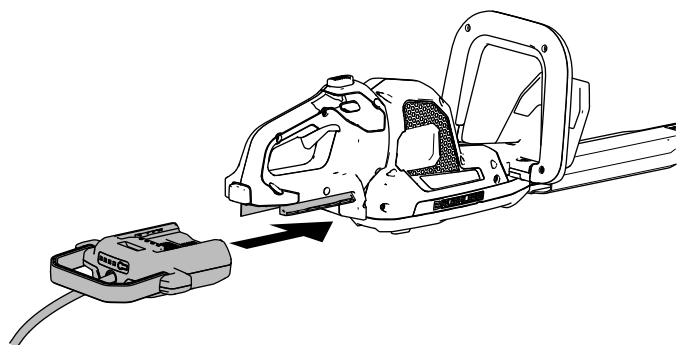


Figura 5

g365352

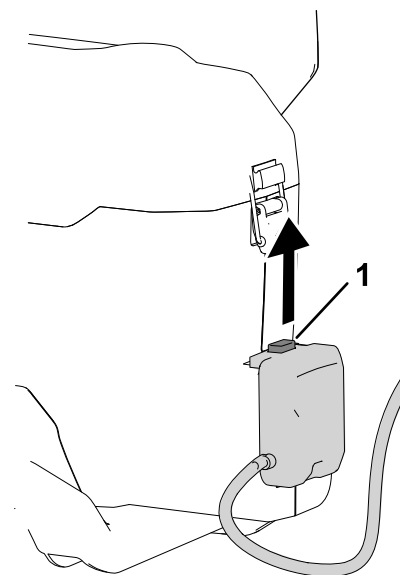


Figura 7

g365353

1. Botão do trinco

Remover o cabo

1. Prima o botão de fecho na ferramenta e remova o conector da bateria da ferramenta ([Figura 6](#)).

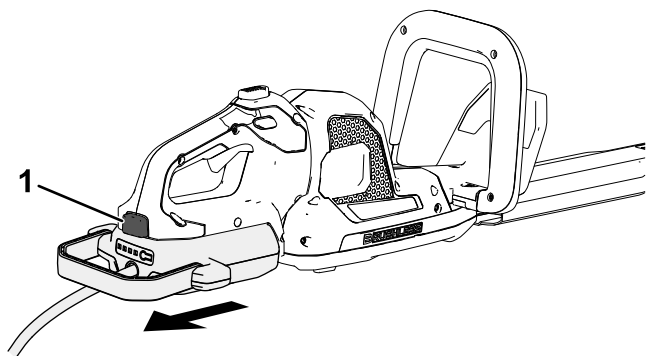


Figura 6

g365354

1. Botão do trinco

2. Prima o botão de fecho no conector da mochila e puxe-o para cima para separar o cabo da mochila ([Figura 7](#)).

Manutenção

Manutenção e reparação não são necessárias em condições normais.

Quando limpar a superfície do equipamento, faça-o apenas com um pano seco.

Não desmonte o equipamento; se estiver danificado, não tente utilizá-lo; contacte o seu Serviço de assistência autorizado.

Armazenamento

- Desligue o produto da fonte de alimentação (ou seja, retire o cabo) e verifique se existem danos após a utilização.
- Limpe todos os materiais estranhos do produto.
- Não guarde o cabo ligado à mochila ou a uma ferramenta.
- Quando não estiver a ser utilizado, armazenar o cabo fora do alcance das crianças.
- Mantenha o cabo afastado de agentes corrosivos como produtos químicos de jardim e sais para derreter gelo.
- Armazene o cabo numa área fechada, limpa e seca.

Resolução de problemas

Realize apenas os passos descritos nestas instruções. Todos os trabalhos de inspeção, manutenção e reparação têm de ser realizados por um centro de assistência autorizado ou um especialista igualmente qualificado se não conseguir resolver o problema.

| Problema | Causa possível | Acção correctiva |
|--|---|---|
| A ferramenta não funciona ou não funciona continuamente quando o cabo é instalado. | <ol style="list-style-type: none">1. O conector da bateria não está totalmente instalado na ferramenta.2. O conector da mochila não está totalmente instalado na ferramenta.3. A(s) bateria(s) não está(ão) carregada(s).4. Existe humidade nos fios da(s) bateria(s)5. Existe humidade nos fios do conector da mochila ou conector da bateria.6. O cabo da mochila está danificado.7. A(s) bateria(s) está(ão) danificada(s).8. A(s) bateria(s) está(ão) acima ou abaixo do intervalo de temperatura adequado.9. Existe outro problema eléctrico com a ferramenta, mochila, bateria ou cabo. | <ol style="list-style-type: none">1. Retire e, em seguida, instale o conector da bateria na ferramenta, certificando-se que está totalmente instalado e com os trincos.2. Retire e, em seguida, instale o conector da mochila na ferramenta, certificando-se que está totalmente instalado e com os trincos.3. Remova a(s) bateria(s) da máquina e carregue-a(s).4. Remova a(s) bateria(s) e deixe-a(s) secar ou limpe-a(s) a seco.5. Remova tanto o conector da mochila como o conector da bateria e deixe-os secar ou limpe-os a seco.6. Substitua o cabo da mochila ou contacte um representante de assistência autorizado.7. Substitua a(s) bateria(s) ou contacte um representante de assistência autorizado.8. Mova a(s) bateria(s) para um local que seja seco e cuja temperatura esteja entre 5°C e 40°C.9. Contacte um serviço de assistência autorizado |

Aviso de informação da Proposta 65 da Califórnia

Que aviso é este?

Pode ver um produto à venda que tem o seguinte aviso:



AVISO: Cancro e problemas reprodutivos – www.p65Warnings.ca.gov.
(WARNING: Cancer and Reproductive Harm – www.p65Warnings.ca.gov.)

O que é a Prop 65?

A Prop 65 aplica-se a qualquer empresa a operar na Califórnia, que venda produtos na Califórnia ou que fabrique produtos que possam ser vendidos ou trazidos para a Califórnia. Prevê que o Governador da Califórnia deve manter e publicar uma lista de químicos conhecidos que podem provocar cancro, defeitos de nascença e/ou outros problemas reprodutivos. A lista, que é atualizada anualmente, inclui centenas de produtos químicos encontrados em muitos itens utilizados no dia-a-dia. O objetivo da Prop 65 é informar o público sobre a exposição a estes produtos químicos.

A Prop 65 não proíbe a venda dos produtos que contêm estes produtos químicos, mas requer que tenham avisos em qualquer produto, embalagem ou panfleto com o produto. Além disso, um aviso da Prop 65 não significa que um produto está em violação de quaisquer normas ou exigências de segurança do produto. Na verdade, o governo da Califórnia clarificou que um aviso Prop 65 “não é o mesmo que uma decisão regulamentada de que um produto é ‘seguro’ ou ‘inseguro’”. Muitos destes químicos têm sido utilizados em produtos no dia-a-dia durante anos sem lhes serem documentados perigos. Para obter mais informações, <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

Um aviso Prop 65 significa que uma empresa (1) avaliou a exposição e concluiu que excede o “sem nível de risco não significativo” ou (2) que decidiu fornecer um aviso baseado no seu entendimento da presença de um produto químico listado sem tentar avaliar a exposição.

Esta lei aplica-se em todo o lado?

Os avisos Prop 65 são exigidos apenas sob a lei californiana. Estes avisos são vistos por toda a Califórnia nos mais diversos locais, incluindo, mas não limitado a, restaurantes, supermercados, hotéis, escolas e hospitais e numa extensa variedade de produtos. Além disso, alguns revendedores de encomendas online e por correspondência fornecem avisos da Prop 65 nos seus websites ou em catálogos.

Como é que os avisos da Califórnia se comparam aos limites federais?

As normas Prop 65 são geralmente mais rigorosas do que as normas federais e internacionais. Existem várias substâncias que exigem um aviso da Prop 65 em níveis que são muito inferiores aos limites de ação federais. Por exemplo, a norma Prop 65 para avisos para chumbo é de 0,5 µg/dia, o que está bem abaixo das normas federais e internacionais.

Por que é que nem todos os produtos similares possuem o aviso?

- Os produtos vendidos na Califórnia exigem rotulagem da Prop 65, enquanto produtos similares vendidos noutros lados não.
- Uma empresa envolvida numa ação judicial Prop 65, para alcançar um acordo, pode ter de utilizar os avisos da Prop 65 nos seus produtos, mas outras empresas que fabricam produtos similares podem não ter tal requisito.
- A aplicação da Prop 65 é inconsistente.
- As empresas podem optar por não fornecer avisos porque concluem que não são obrigadas a fazê-lo de acordo com a Prop 65. A falta de avisos para um produto não significa que o produto esteja livre dos produtos químicos listados em níveis similares.

Por que é que o fabricante inclui este aviso?

O fabricante decidiu fornecer aos consumidores a maior informação possível para que eles possam tomar decisões informadas sobre os produtos que compram e usam. O fabricante fornece avisos em certos casos com base no seu conhecimento da presença de um ou mais produtos químicos listados sem avaliar o nível de exposição, pois nem todos os produtos químicos listados fornecem requisitos de limite de exposição. Embora a exposição dos produtos do fabricante possa ser insignificante ou dentro do intervalo “risco não significativo”, por cautela, o fabricante optou por fornecer os avisos da Prop 65. Além disso, se o fabricante não fornecer esses avisos, pode ser processada pelo Estado da Califórnia ou por partes privadas que procuram aplicar a Prop 65, assim como estar sujeita a sanções substanciais.